

Genre du véhicule	Marque de fabrication	Type	Ruche d'homologation N°
Tracteur	STEYR	548 a	CH 4757 23
Constructeur	STEYR - DAIMLER - PUCH Aktiengesellschaft, Werke Steyr, A-4400 Steyr / Autriche		
Identification	"545 a" sur la plaque du constructeur "192,15" devant le No du châssis		
Plaquette constr.	à droite, à l'avant latéralement sur le capot		
N° du châssis	à droite, latéralement sur le carter de la boîte c.v.		
Ident. du moteur	"308-45" à droite, au centre du bloc		
Importateur princ.	R A P I D Maschinen und Fahrzeuge AG, Heimstrasse 7, 8953 Distikon		
Véhicule homologué	192,15-2 797 / 422	Signes fixes dans code du type 545 a / 192,15	

Chassis		Moteur	
Nombre d'essieux	2	Marque	STEYR
Direction	hydrostatique ou mécanique	Type	308-45
Transmission	mécanique avec groupe primaire	Construction	en ligne
Nombre de vitesses	2x4 ou 2x4x2	Carburant	D
Frein de service	mécanique, à exp. interne, sur toutes roues * hydraulique, à exp. interne, sur toutes les roues	Position	avant
Frein auxiliaire	frein indépendant, 2 pédales avec verrouillage, r.AR mécanique, à expansion interne, sur les roues AR	Retroidis.	eau
Frein d'arrêt	identique au frein auxiliaire	Nombre cylindr.	3
Ralentisseur	-	Course	100
Contrôle 2 circ.	-	Cylindrée	2355
		CV-impôt	11,99
		Puissance en CV	45 DIN
		à t/min	2400
		Bruit	82 dB/A à t/min
		Silencieux	1 = 670 x Ø 100 mm
		Mesure des gaz	Bosch noirissement 3,5 à 1680 t/min
		Déparasitage	- Bacharach 3,5

Carrosserie		Poids		
Nombre de portes	**)	avant	arrière	total
Ceintures sécurité	-	970	1280	2250
Cale	-	Charge utile	-	-
Antivol	-	Poids total	-	-
		Garantie fabr.	2250	2600
		Dimens. pneus	10.5/80-18	14.9/13-26
Nombre de places	1 + 1 av. centre ar	Ply / bar	6 / 2,2	8 / 2,2
		Charge	2860	3640
Dimensions	int. ext.	pour V max	30	30
Longueur avec barre d'attelage	3430	Empattements	1950	-
Largeur	1710	Voie av	1460	1350
Hauteur sans/avec cheminée	1600/2160	Voie ar	-	1350 - 1650
Porte à faux	lat. av 500 ar 980	Braquage	g 9900	d 9800
Distance volant - vers l'avant du véhicule	-	Garantie poids remorquable avec frein	-	-
		Garantie poids remorquable sans frein	-	-
		Garantie poids de l'ensemble	-	-
		Poids remorquable testé	-	-
		Vitesse maximale selon le constructeur	25	km/h
		Vitesse maximale testée	25	km/h
		à 585/1000 t/min à la prise de force, 2355 t/min au moteur		

Équipement	ZKW K 21053 / CH 1 2621 01, CH 1 2620 01	
Feux de route	ZKW K 21053 / CH 1 2621 01, CH 1 2620 01	
Feux de croisement	A (E)	
Feux de position	R-S1 (E)	
Feux rouges	R-S1 (E)	
Feux stop	R-S1 (E)	
Clignoteurs	av 1 (E)	ar 2a (E)
Catadioptrés	av	ar 2+2 = I (E)
Feux de gabarit	av	ar
Feux complément.		
Eclairage plaque		
Essuie-glace	avec/sans lave-glace	
Avertisseurs	MIXO TR 89 CH 5 0102 03	
	ou d'autres modèles homologués	

Indications pour le permis de circulation

Genre du véhicule	Tracteur	
Marque et type	S T E Y R 548 a	
Homologation N°	CH 4757 23	
Carrosserie		
Places	total 1 + 1	avant,
Poids à vide	2250	Carburant D
Charge utile	-	CV-impôt 11,99
Poids total	-	Cylindrée 2352

Remarques, modifications, conditions et inscription dans le permis de circulation

- *) Entraînement : sur toutes les roues, les roues avant pouvant être libérées; blocage du différentiel arrière.
- ***) Cabine de sécurité : sur demande
O.E.C.D., Report No 495
l'équipement obligatoire doit être contrôlé (essuie-glace, rétroviseur, dégivreur).
- +) Variante de pneus : AV = 6.50 - 20 6 PR charge 2250 (4,00) V-max. 30 km/h
10.5 - 18 6 PR 2860 (2,25) 30 km/h
AR = 12.4/11-28 6 PR 2550 (1,7) 30 km/h.
- ++) Mesures du bruit selon l'OCE: avec le véhicule en marche = 25 km/h, M8 = 84 dB/A
à proximité = 98 dB/A à 2550 t/min (microphone à 50 cm sur le côté vers l'échappement)
- A noter dans le permis de circulation
(101) - 1 plomb sur couvercle du régulateur.

Remplace FH CH 4757 23 du 25.-27.05.77
Mesures du bruit et de la fumée
(10.02.78)